

TABLE DES MATIÈRES

Généralités	17
Consignes de sécurité	18
Remarques pour un fonctionnement sûr	
Avant de monter	
le changeur CD	
Vis de transport Mesures de précaution pour	
le montage et le câblage Position du dispositif	
anti-vibration intégré	20
Utilisation du magasin	21
Chargement d'un CD	
Montage du magasin	22
Manipulation des CD	23
CD nouveaux	
Pièces de montage	24
Câblage	25
Fonction de réinitialisation	25
Montage Montage sur le tapis	26
(position horizontale)	26
Montage sur le tapis	
(position verticale)	27
Montage sur le tapis	
(angle de 45°)	
Montage (suspendu)	30

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur un produit Blaupunkt et nous sommes sûrs que cet appareil vous donnera toute satisfaction.

Avant la première mise en service, lisez attentivement le présent mode d'emploi.

Les rédacteurs de Blaupunkt s'efforcent constamment de rédiger les modes d'emploi de la manière la plus claire et la plus compréhensible. Si vous avez toutefois des questions concernant l'utilisation de l'appareil, n'hésitez pas à contacter votre revendeur ou le service d'assistance téléphonique de votre pays. Les numéros de téléphone figurent au dos de cette brochure.

Nous offrons une garantie constructeur pour les produits achetés dans l'Union Européenne, Si vous souhaitez consulter les conditions de garantie, visitez notre site à l'adresse www.blaupunkt.de ou adressez-vous directement à :

Blaupunkt GmbH Hotline CM/PSS 6 Robert Bosch Str. 200 D-31139 Hildesheim

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

▲ Consignes de sécurité

Respecter les consignes de sécurité suivantes pendant la durée du montage et du branchement.

- Si le montage ou l'entretien n'a pas été effectué correctement, des erreurs de fonctionnement peuvent survenir au niveau des systèmes électroniques du véhicule.
- Débrancher le pôle (-) de la batterie
 ! Respecter les consignes de sécurité du constructeur automobile !
- Veiller à n'endommager aucune pièce du véhicule en perçant des trous.
- En fonction du modèle, votre véhicule peut différer de cette description. Nous déclinerons toute responsabilité en cas de dommages causés par des erreurs de montage ou de connexion et en cas de dommages consécutifs.

Si les indications décrites ici ne s'appliquent au montage que vous voulez effectuer, adressez-vous à votre revendeur Blaupunkt, votre constructeur automobile ou notre service d'assistance téléphonique.

Remarques pour un fonctionnement sûr

 Ce changeur CD est conçu pour fonctionner uniquement sur des systèmes à courant continu +12 volts mis à la terre par le négatif. Le changeur CD ne peut être utilisé sur des

- systèmes +24 volts ou mis à la terre par le positif.
- En cas de températures extrêmement élevées ou faibles, l'appareil risque de ne pas fonctionner correctement. Il est équipé d'un circuit d'autoprotection intégré. Quand la température atteint une valeur prédéfinie, le circuit d'autoprotection stoppe le fonctionnement de l'appareil complet. Dans ce cas, ouvrez une vitre, et laissez refroidir le véhicule.

Condensation

De la condensation peut apparaître à la surface de la lentille laser par temps de pluie ou d'humidité ou directement après avoir mis le chauffage de la voiture en marche. Dans ce cas, l'appareil risque de pas fonctionner correctement. Pour y remédier, enlevez le magasin du changeur, et patientez près d'une heure. Pendant ce temps, l'humidité s'évapore, et le changeur CD remarche normalement

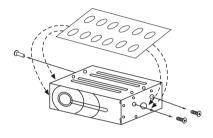
Enlevez le magasin du changeur si vous ne l'utilisez pas à des températures autour de 60° ou pendant une durée prolongée.

AVANT DE MONTER LE CHANGEUR CD

Avant de monter le changeur CD

Vis de transport

Le mécanisme du changeur CD est « bloqué » par les vis de transport au cours de l'expédition. S'assurer d'enlever les vis avant le montage.



Note:

Après avoir enlevé les vis de transport, poser les garnitures fournies sur les orifices des vis. Ces garnitures empêchent que de la poussière pénètre dans l'appareil et provoque des erreurs de fonctionnement.

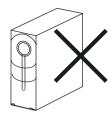
Mesures de précaution pour le montage et le câblage

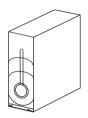
- 1. Ne pas monter l'appareil aux endroits suivants :
 - endroits directement exposés au soleil.
 - endroits exposés à l'air chaud sortant du chauffage de l'automobile.
 - quand un montage correct s'avère impossible et aux endroits où il y a beaucoup de vibrations.



- S'assurer d'utiliser les attaches et vis fournies.
 - Ne pas utiliser de vis faisant partie du système de freinage ou de la direction.
- 3. Le changeur ne peut être monté que de la manière autorisée (position horizontale, verticale, dans un angle de 45° ou de manière suspendue). Des erreurs de fonctionnement peuvent survenir si l'appareil est monté la face en bas ou renversé.

AVANT DE MONTER LE CHANGEUR CD









Position du dispositif antivibration intégré

Cet appareil peut être monté à l'horizontale (suspendu), à la verticale et dans un angle de 45°. Une fois la position de montage choisie, il est nécessaire de régler la position du dispositif anti-vibration intégré. Faites-le avant de procéder au reste de l'installation indiquée ci-après. Si l'appareil est utilisé avant que le dispositif anti-vibration soit correctement réglé, les CD peuvent sauter dû aux vibrations

- Avant l'expédition de l'appareil, le dispositif anti-vibration est réglé sur « 0 » pour le montage horizontal.
- Une armature anti-vibration se trouve à gauche et à droite de l'appareil.
- Régler la position des armatures avant de mettre les attaches au moyen d'un tournevis.

Montage horizontal ou suspendu:

S'assurer que le dispositif antivibration intégré est réglé sur « 0 ».



AVANT DE MONTER LE CHANGEUR CD

UTILISATION DU MAGASIN

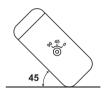
Montage vertical:

Le dispositif anti-vibration intégré devrait être réglé sur « 90 ».



Montage dans un angle de 45°:

Le dispositif anti-vibration intégré devrait être réglé sur « 45 ».



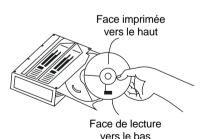
Utilisation du magasin

Chargement d'un CD

 Appuyer sur le bouton situé sur le magasin, et retirer uniquement un tiroir.



 Insérer un CD dans le tiroir, la face de lecture étant dirigée vers le bas (la face imprimée vers le haut). Chaque tiroir CD ne peut contenir qu'un seul CD.

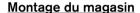


 Appuyer sur le bouton situé sur le magasin de façon à le réinsérer dans le magasin.

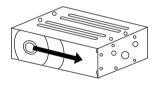
UTILISATION DU MAGASIN

Le changeur ne peut contenir qu'un maximum de dix CD.



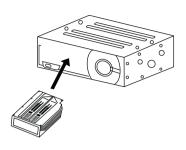


 Faire glisser le couvercle vers la droite.



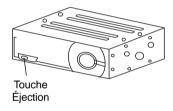
 Vérifier d'abord que le magasin contenant les CD soit dirigé vers le haut avec la face supérieure et dans le sens correct pour le montage.

Insérer le magasin jusqu'à ce qu'il s'enclenche et se verrouille. Si le magasin est utilisé pour la première fois, il s'enclenche uniquement quand il est branché.



Éjection du magasin

Pour éjecter le magasin, presser la touche Éjection (≜).



Remarque:

Fermer le couvercle à chaque insertion ou retrait du magasin.

Toujours fermer le couvercle de façon à éviter tout dysfonctionnement de l'appareil, et la pénétration de poussières, de saletés ou d'autres corps étrangers.

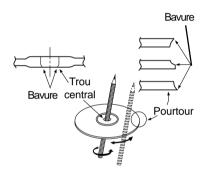
MANIPULATION DES CD

Manipulation des CD

CD nouveaux

Pendant l'utilisation de CD nouveaux, certains symptômes peuvent se manifester:

- Lecture irrégulière du CD après avoir été inséré.
- Passage au CD suivant avant la lecture du premier CD.
- Lecture permanente du même CD.
- Lecture impossible d'un CD.



Enlever toutes les particules de plastique de la surface CD présentes à cause des bavures avant d'insérer le CD dans le magasin.

Ces symptômes surviennent en présence de bavures au centre ou sur le pourtour et quand le CD n'a pas été inséré correctement par la suite ou quand le CD reste accroché à quelque chose à l'intérieur du magasin. Dans ces cas de figure, enlever les bavures, comme montré à droite sur la figure, au moyen d'un stylo à bille ou d'un objet similaire.

Note:

Bien que des pellicules de protection soient en vente dans le commerce, l'utilisation de ce genre de produits perturbe le fonctionnement et doit être entièrement évitée.

Les saletés, les poussières, les rayures et les déformations provoquent des discontinuités sonores pendant la lecture et dégrade la qualité du son. Pour entretenir vos CD, quelques conseils d'entretien :

 Utiliser des CD portant le label cidessous :



- 2. Enlever avec soin les traces de doigt et la poussière présentes sur la face de lecture du CD (face brillante). Contrairement au disque vinyle, le cédérom n'est pas pourvu de sillons recueillant la poussière et les petites particules. C'est pourquoi la plupart des particules s'enlèvent en essuyant légèrement la surface. Frotter du centre du CD vers l'extérieur. Les petites particules de poussière et les taches légères ne se répercutent pas sur la qualité de lecture.
- 3. Pour nettoyer les CD, ne jamais utiliser de produits chimiques, tels que les produits de nettoyage pour disques, les sprays ou liquides antistatiques, l'essence ou les détergents pour peinture. Ces produits détériorent de manière irréparable la surface plastique du CD.

MANIPULATION DES CD

PIÈCES DE MONTAGE

- Après avoir utilisé les CD, il est conseillé de les remettre dans leur enveloppe de protection pour éviter les rayures risquant d'entraîner des erreurs de lecture
- Ne jamais exposer les CD directement au soleil, à l'humidité ou aux températures élevées. Les CD risquent de se voiler s'ils sont exposés à des températures élevées pendant une durée prolongée.
- Ne pas coller de papier sur la face de lecture du CD. Ne rien écrire au moyen d'un stylo à bille.

Pièces de montage

Attache (A)



2 x

Attache (B)



Boulon à tête hexagonale (M6 x 12)



4 x

Vis de console (M4 x 5)



4 x

Vis autotaraudeuse (M5 x 12)



4 x

PIÈCES DE MONTAGE

Câble à broche DIN 8



Garniture

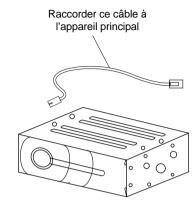


Ruban adhésif double-face

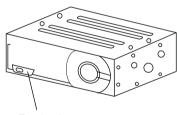


2 x

<u>Câblage</u>



Fonction de réinitialisation



Touche de réinitialisation

La touche de réinitialisation doit être pressée au moyen d'un stylo à bille ou d'une pièce fine en métal. Presser la touche pour les raisons suivantes :

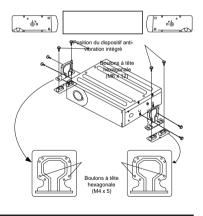
- Premier montage de l'appareil après le câblage.
- Certaines fonctions ne marchent pas.

MONTAGE

Montage sur le tapis (position horizontale)

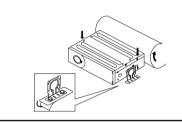
1.

- S'assurer que le dispositif anti-vibration intégré est réglé sur la position horizontale « 0 » aussi bien à droite qu'à gauche.
- Fixer l'attache gauche et droite (A) sur son support correspondant (B). Utiliser à cette fin le boulon à tête hexagonale (M4 x 5).
- Fixer l'attache gauche et droite (A) sur son support correspondant (B). Utiliser à cette fin les boulons à tête hexagonale (M6 x 12) et les écrous hexagonaux (M6).



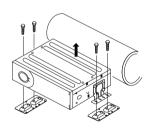
2.

- Repousser le tapis et choisir l'endroit de montage du changeur.
 - Coller le ruban adhésif double-face fourni sur le dessous des supports (B), et retirez le revers du ruban.
- Fixer l'appareil au dos en le pressant bien.



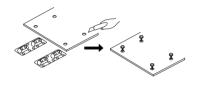
3.

- Enlever les boulons à tête hexagonale, et retirer le changeur.



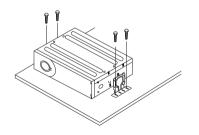
4.

- Couper le tapis à l'aide d'un couteau juste au-dessus des boulons du support (B).
- Remettre le tapis à sa position initiale de sorte que les boulons traversent le tapis.



5.

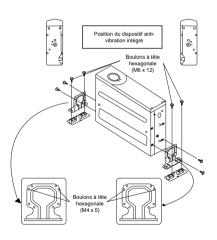
 Utiliser de nouveau les boulons à tête hexagonale pour fixer le changeur au-dessus du tapis.



Montage sur le tapis (position verticale)

1.

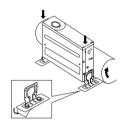
- S'assurer que le dispositif anti-vibration intégré est réglé sur la position verticale « 90 » aussi bien à droite qu'à gauche.
- Fixer l'attache gauche et droite (A) avec le boulon à tête hexagonale (M4 x 5).
- Fixer l'attache gauche et droite (A) sur son support correspondant (B). Utiliser à cette fin les boulons à tête hexagonale (M6 x 12) et les écrous hexagonaux (M6).



MONTAGE

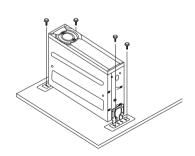
2.

- Repousser le tapis et choisir l'endroit de montage de l'appareil.
- Coller le ruban adhésif double-face fourni sur le dessous des supports (B), et retirer le revers du ruban.
- Fixer l'appareil au dos en le pressant bien.



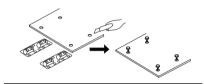
3.

- Retirer les boulons à tête hexagonale, et enlever le changeur CD.



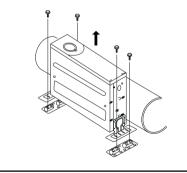
4.

- Couper le tapis à l'aide d'un couteau juste au-dessus des boulons du support (B).
- Remettre le tapis à sa position initiale de sorte que les boulons traversent le tapis.



5.

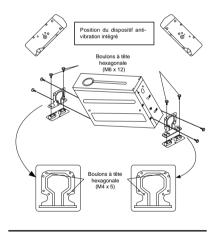
 Utiliser de nouveau les boulons à tête hexagonale pour fixer le changeur en haut sur le tapis.



Montage sur le tapis (angle de 45°)

1.

- S'assurer que le dispositif anti-vibration intégré est réglé sur la position « 45 » aussi bien à droite qu'à gauche.
- Fixer l'attache gauche et droite (A) avec le boulon à tête hexagonale (M4 x 5).
- Fixer l'attache gauche et droite (A) sur son support correspondant (B). Utiliser à cette fin les boulons à tête hexagonale (M6 x 12) et les écrous hexagonaux (M6).



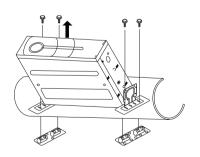
2.

- Repousser le tapis et choisir l'endroit de montage de l'appareil.
- Coller le ruban adhésif double-face fourni sur le dessous des supports (B), et retirer le revers du ruban.
- Fixer l'appareil au dos en le pressant bien.



3.

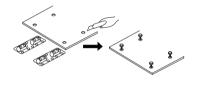
- Retirer les boulons à tête hexagonale, et enlever le changeur CD.



MONTAGE

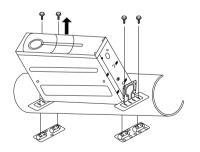
4.

- Couper le tapis à l'aide d'un couteau juste au-dessus des boulons du support (B).
- Remettre le tapis à sa position initiale de sorte que les boulons traversent le tapis.



5.

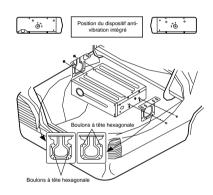
 Utiliser de nouveau les boulons à tête hexagonale pour fixer le changeur en haut sur le tapis.



Montage (suspendu)

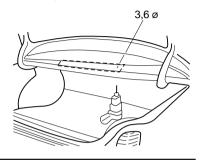
1.

- S'assurer que le dispositif anti-vibration intégré est réglé sur la position horizontale « 0 » aussi bien à droite qu'à gauche.
- Fixer l'attache gauche et droite (A) avec le boulon à tête hexagonale (M4 x 5).



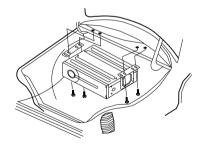
2.

- Choisir l'endroit de montage, et percer les quatre trous de fixation.



3.

- Fixer le changeur CD avec les vis autotaraudeuses (M5 x 12).



Service numbers / Numéros du service après-vente / Números de servicio / Números de serviço

Country:		Phone:	Fax:	www:
Germany	(D)	0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria Belgium Denmark Finland France Great Britain	(A) (B) (DK) (FIN) (F) (GB)	01-610 390 02-525 5454 44 898 360 09-435 991 01-4010 7007 01-89583 8880	01-610 393 91 02-525 5263 44-898 644 09-435 99236 01-4010 7320 01-89583 8394	
Greece Ireland Italy Luxembourg Netherland Norway Portugal Spain Sweden Switzerland	(GR) (IRL) (I) (L) (NL) (N) (P) (E) (S) (CH)	0800-550 6550 01-4149400 02-369 6331 40 4078 023-565 6348 66-817 000 01-2185 00144 902-120234 08-7501500 01-8471644	01-576 9473 01-4598830 02-369 6464 40 2085 023-565 6331 66-817 157 01-2185 11111 916-467952 08-7501810 01-8471650	
Czech. Rep. Hungary Poland Turkey	(CZ) (H) (PL) (TR)	02-6130 0441 01-333 9575 0800-118922 0212-3350677	02-6130 0514 01-324 8756 022-8771260 0212-3460040	
USA Brasil	(USA)	800-2662528	708-6817188	
(Mercosur) Malaysia (Asia Pacific)	(BR) (MAL)	+55-19 3745 2769	9 +55-19 3745 2773 +604-6413 640	3